



INSURANCE AGENCY OF
BOSNIA AND HERZEGOVINA

Na osnovu člana 72. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik BiH“, br. 39/14) i člana 7. tačka b) Pravilnika o postupku direktnog sporazuma („Službeni glasnik BiH“, br. 90/14), zaključuje se

**UGOVOR
O USLUZI
IZRADE DIZAJNA, PRIPREME ZA ŠTAMPANJE I ŠTAMPANJE PUBLIKACIJE
“STATISTIKA TRŽIŠTA OSIGURANJA U BOSNI I HERCEGOVINI”
(GODIŠNJI IZVJEŠTAJ 2019.)**

između:

- 1. Agencije za osiguranje u Bosni i Hercegovini, Ulica Dubrovačka broj 6/II, Sarajevo, koju zastupa direktorica Emina Jahić (u daljem tekstu: Naručilac)**
- 2. “Blicdruk”, d.o.o., Ulica Ćemaluša broj 8, Sarajevo, koje zastupa direktor Muhamed Hrlović (u daljem tekstu: Izvršilac)**

Član 1.

Predmet ovog ugovora je usluga izrade dizajna, pripreme za štampanje i štampanje publikacije “Statistika tržišta osiguranja u Bosni i Hercegovini” (Godišnji izvještaj 2019.) za potrebe Naručioca.

Član 2.

Izvršilac se obavezuje da će uslugu iz člana 1. ugovora u svemu izvršiti u skladu sa tehničkim specifikacijama naručioca iz zahtjeva za dostavu ponuda i ponudom broj 20- 010-0231 od 28.04.2018. godine koja je u prilogu ovog ugovora.

Član 3.

Ugovorne strane su saglasne da jedinična cijena po komadu publikacije iznosi 34,80 KM- bez PDV-a, te da ukupna cijena usluge iz ovog ugovora, za specificirani broj publikacija - 100 komada u četiri jezične varijante, iznosi 3.480,00 KM bez PDV-a, odnosno 4.071,60 KM sa PDV-om.

Član 4.

Izvršilac se obavezuje da :

- uslugu, koja je predmet ovog ugovora, izvrši u skladu sa propisima, pravilima struke i dobrim poslovnim običajima,
- odmah, po eventualnom zahtjevu naručioca, pristupi otklanjanju uočenih nedostataka i propusta,
- nadoknadi štetu naručiocu koja bude uzrokovana nesavjesnim ili nekvalitetnim radom izvršioca,
- odgovara za kvalitet i daje garanciju na izvršenu uslugu.

Član 5.

Naručilac se obavezuje da:

- izvršioca uvede u posao u smislu da istom dostavi sve podatke potrebne za štampanje publikacije i obezbijedi sve potrebne uslove za nesmetano izvršenje usluge iz ovog ugovora ,
- izvrši verifikaciju probnih uzoraka svake jezične varijante publikacije, ukaže izvršiocu na eventualne nedostatke ili u suprotnom da saglasnost za nastavak izvršenja usluge.

Član 6.

Ugovorne strane su saglasne da će se obaveze propisane članom 4. i 5. ovog ugovora izvršiti u rokovima i dinamici kako slijedi:

a) Publikacija na bosanskom jeziku

- Najkasnije do 15.07.2020.godine naručilac će izvršiocu dostaviti podatke za publikaciju,
- Najkasnije do 22.07.2020. godine izvršilac će naručiocu na kontrolu dostaviti probni uzorak publikacije,
- Najkasnije do 26.07.2020. godine naručilac će izvršiti verifikaciju publikacije,
- Najkasnije do 01.08.2020. godine izvršilac će naručiocu dostaviti 30 odštampanih primjeraka publikacije na bosanskom jeziku;

b) Publikacija na hrvatskom jeziku

- Najkasnije do 26.07.2020. godine naručilac će izvršiocu dostaviti podatke za publikaciju,
- Najkasnije do 02.08.2020. godine izvršilac će naručiocu na kontrolu dostaviti probni uzorak publikacije,
- Najkasnije do 07.08.2020. godine naručilac će izvršiti verifikaciju publikacije,
- Najkasnije do 12.08.2020. godine izvršilac će naručiocu dostaviti 20 odštampanih primjeraka publikacije na hrvatskom jeziku;

c) Publikacija na srpskom jeziku

- Najkasnije do 07.08.2020.godine naručilac će izvršiocu dostaviti podatke za publikaciju,
- Najkasnije do 12.08.2020. godine izvršilac će naručiocu na kontrolu dostaviti probni uzorak publikacije,
- Najkasnije do 16.08.2020. godine naručilac će izvršiti verifikaciju publikacije,
- Najkasnije do 21.08.2020. godine izvršilac će naručiocu dostaviti 30 odštampanih primjeraka publikacije na srpskom jeziku;

d) Publikacija na engleskom jeziku

- Najkasnije do 16.08.2020. godine naručilac će izvršiocu dostaviti podatke za publikaciju,
- Najkasnije do 21.08.2020. godine izvršilac će naručiocu na kontrolu dostaviti probni uzorak publikacije,
- Najkasnije do 27.08.2020. godine naručilac će izvršiti verifikaciju publikacije,
- Najkasnije do 30.08.2020. godine izvršilac će naručiocu dostaviti 20 odštampanih primjeraka publikacije na engleskom jeziku.

Član 7.

Mjesto isporuke publikacije je na adresu naručioca - Sarajevo, Ulica Dubrovačka br. 6/II.

Član 8.

Plaćanje usluge naručilac će izvršiti nakon isporuke publikacije u broju i na način kako je to naručilac zahtijevao, odnosno u roku od 15 dana od ispostavljenog računa izvršioca.

Član 9.

(1) Ugovorne strane su saglasne da naručilac može jednostrano raskinuti ovaj ugovor u slučaju kad ustanovi da kvalitet usluge ili način na koji se usluga pruža odstupa od zahtjeva naručioca odnosno ponuđenog kvaliteta iz ponude izvršioca.

(2) U slučaju iz stava (1) naručilac će pismeno obavijestiti izvršioca.

Član 10.

(1) Ugovorne strane će nastojati da sve eventualne sporove u realizaciji ovog ugovora riješe mirnim putem, u suprotnom, priznaju nadležnost Suda Bosne i Hercegovine.

(2) Na sva pitanja koja nisu regulisana ovim ugovorom primjenjuju se odredbe Zakona o obligacionim odnosima.

Član 11.

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja obje ugovorne strane, a prestaje važiti nakon izvršenja usluge iz člana 1. ovog ugovora.

Član 12.

Ovaj Ugovor je sačinjen u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva) primjerka za svoje potrebe.

IZVRŠILAC
Direktor

Muhamed Hrlović

Broj: 34/20
Sarajevo, 08.05. 2020.

NARUČILAC
Direktorica

Emina Jahić

Broj: 02-16-4-98-12/20
Sarajevo, 07.05. 2020.